[1]

Boston Children’s Hospital (“Isbitaalka”) iyo Hay’adaheedaa Dhakhaatiirta ("Hay’adaha") waxay ku dadaalayaan inay adeegyo siiyaan carruurta u baahan daryeelka, ayadoon laga eegayn awooda dhaqaale. Codsigan Caawimaada Dhaqaalaha waxaa loo adeegsadaa qiimaynta fursadaha caawimaada ee dhammaan adeegyada degdega ah iyo kuwa kale ee caafimaad ahaan muhiimka ah ee uu bixiyoo Isbitaalka iyo Haya’duhu. Fadlan daabac oo buuxi dhammaan qaybaha ku quseeya.

Isbitaalka iyo Haya’daha waxay kala shaqayn doonaan bukaannada codsashada caawimaada dawlada (Tusaale, Medicaid, Commonwealth Care, iyo Health Safety Net) sida ku habboon. Ku fashilmida codsashada caawimaada dhaqaalaha ee aad u qalmi karto ayaa keeni karta in laguu diido caawimaada dhaqaalaha ee Isbitaalka iyo Hay’aduhu ku siin lahaayeen.

Haddii aad wax su'aalo ah ka qabto buuxinta codsigaan, fadlan la xariir Waaxda La talinta Dhaqaalaha ee Waaxda Adeegyada Dhaqaalaha ee Bukaanka ama toos ugasoo qaado xarunta isbitaalka oo ku taala 300 Longwood Avenue, Boston, MA, 02115, or by calling at (617) 355-7201.

Fadlan boostada ugu dir codsiga aad dhamaystirtay ciwaanka:

Boston Children’s Hospital
Patient Financial Services – Financial Counseling
300 Longwood Avenue
Farley Building Room 160
Boston, MA, 02115

1. Macluumaadka Codsadaha

Faahfaahinta 1: Codsaduhu waa magaca qofka buuxinaaya codsiga.

Magaca Codsadaha (Koowaad, Kan Dhexe, Kan ugu Dambeeya)	
Xariirka Codsadaha Kala dhexeeya Bukaanka	
Lambarka Diiwaanka Caafimaadka ee Bukaanka (Medical Record Number) ee Boston Children’s	
Taariikhaha Adeegga Caawimaada Dhaqaalaha ee La codsaday	
Lambarka Koontada Caawimaada Dhaqaalaha ee La codsaday	
Lacagta La Codsaday	

2. Xogta Bukaanka iyo Masuulka Bukaanka

Faahfaahinta 2: Bukaanku waa qof codsiga awgiis loo diraayo; qofka helay/helaaya daryeelka caafimaadka.
Faahfaahinta 3: Masuulka bukaanku waa qofka dhaqaale ahaan masuulka ka ah biilka bukaanka.

[1] Siyaasadda Taakuladda Maaliyadeed ee Boston Children’s Hospital ma dabakhayso Boston Children’s Health Solutions, Rx, LLC d/b/a Boston Children’s Pharmacy ama ashyaa kasta oo uu qaybiyey Boston Children’s Pharmacy.

Magaca Bukaanka (Koowaad, Kan Dhexe, Kan ugu Dambeeya)	
Taariikhda Dhalashada Bukaanka	

Nambarka Social Security ee bukaanka (hadduu haysto)	
Ciwaanka Bukaanka	☐ Mulkigiisa ah ☐ Kirada ah ☐ Ma jiro
Lambarka Taleefanka Bukaanka	
Magaca Masuulka Bukaanka	
Ciwaanka Masuulka Bukaanka	
Xariirka Masuulka Bukaanka kala Dhaxeeya Bukaanka	
Cida uu U shaqeeyo Masuulka Bukaanku	
Ciwaanka Cida uu U shaqeeyo Masuulka Bukaanku	

- Fadlan soo raaci cadaynta daganaanshaha sida ruqsada darawalnimada, caddaynta baaqiga daynta guriga, heshiiska kirada, biilka tagsiga, biilka korontada iyo biyaha, ama biilka taleefoonka.

Bukaanku ma codsaday caawimaada dawlada sida Medicaid, Commonwealth Care, ama Health Safety Net?

☐ Haa ☐ Maya ☐ Lama yaqaano Natiijooyinka ______________________________

Haddii ay tahay haa, fadlan sheeg natiijooyinka kasoo baxay codsiga.
Haddii bukaanku helaayay caawimaad dawladeed taariikhda adeegga la baxshay, fadlan ku sheeg xogta caawimaada dawlada codsiga dhexdiisa.
Haddii caawimaada dawlada horay loogu diiday, fadlan ku sheeg diidmada codsiga dhexdiisa.

Bukaanku ma lahaa caymis Caafimaad waqtiga adeegga la bixinaayay?

☐ Haa ☐ Maya ☐ Lama yaqaano Caysmiska caafimaadka ______________________________

Haddii bukaanku lahaa caymis taariikhda adeegga la baxshay, fadlan ku sheeg xogta caymiska codsiga dhexdiisa.

Bukaanku / wakiilku ma heli karaa caymis caafimaad oo ay bixiso shirkada uu u shaqeeyo?

☐ Haa ☐ Maya ☐ Lama yaqaano Loo shaqeeyaha ______________________________

Bukaanku / wakiilka bukaanku si ikhtiyaarkiis ah ma u joojiyay caymiska 60 maalmood ee lasoo dhaafay?

☐ Haa ☐ Maya ☐ Lama yaqaano Caymiska ______________________________

Bukaanku ma haystaa dacwad sharci, heshiis, ama sheegashada magdhaw aan wali go'aan laga gaarin oo kasoo horjeeda taariikhda adeegga?

☐ Haa ☐ Maya ☐ Lama yaqaano Natiijooyinka ______________________________

Haddii ay bukaanka u taalo dacwad sharci oo taagan, heshiis, ama sheegashada magdhaw aan wali la go'aamin, fadlan ku sheeg heerka dacwadu marayso codsiga dhexdiisa.

Bukaanka ma helaa maaliyad lacageed oo dheeraad ah si looga caawiyo bixinta qarashka adeegyada Caafimaad ahaan Muhiimka ah?

☐ Haa ☐ Maya ☐ Lama yaqaano Isha Lacagaha ______________________________

3. Macluumaadka Qoyska

Isbitaalka ayaa go'aaminaaya u qalmida barnaamijyada caawimaada dhaqaalaha oo lagu salaynaayo dakhliga qoyska bukaanka. Qiimayaasha qiimo dhimista waxaa lagu go'aanshaa Tixraacyada Heerka Fakhriga ee Federaalka (FPG). Hoos ku qor bukaanka iyo waalidka bukaanka iyo masuulka sharciga ah ee bukaanka (haddii ay la nool yihiin iyo haddii kale bukaanka). Sidoo kale qor dhammaan xubnaha qoyska bukaanka ee la nool bukaanka, ayna ku jiraan ilmaha la dhashay bukaanka ee ka yar da'da 18 sano lana nool bukaanka. Haddii bukaanku xaas leeyahay, qor magaca lamaanaha bukaanka. Haddii ay ka badan yihiin 6 qof, fadlan soo raaci xaashi dheeraad ah.

Tirada Xubnaha Qoyska	

ID	Magaca Xubinta Qoyska (Koowaad, Kan Dhexe, Kan ugu Dambeeya)	Xariirka Kala dhexeeya Bukaanka	Taariikhda Dhalashada	Da'da
1				
2				
3				
4				
5				
6				

4. Dakhliga Qoyska

Qor dhammaan dakhliga guud ee soo gala qoyska ee mudooyinka 6 iyo 12 billood ah kahor taariikhda adeegga la siiyay taasoo codsigaan caawimaada dhaqaale la xariirto. Dakhliga guud ee qoyska waa dakhliga canshuurta kahor waxaana ku jira mushaaraadka, magdhawga shaqo la'aanta, magdhawga shaqaalaha, iyo tiro kamid ah noocyada dakhliga lagu helo. Dakhliga qoyska waa in loo qoraa bukaanka, walidka bukaanka iyo masuulka sharciga ah ee bukaanka (haddii ay la nool yihiin ama aysan la noolayn bukaanka), iyo ilmaha la dhashay bukaanka ee ka yar 18 sano lana nool bukaanka. Haddii bukaanku xaas leeyahay, dakhliga qoyska waa in lagusoo daraa dakhliga lamaanaha bukaanka. Ilo badan ayaa lagu qori karaa nooc kasta oo dakhli ah.

Nooca Dakhliga Qoyska	Isha dakhliga ee Xubinta Qoyska	6---BIlood ee u danbeeyay Wadarta Guud ee Dakhliga	12---Billood ee u danbeeyay Wadarta Guud ee Dakhliga
Mushaaraadka			
Magdhawga Shaqada			
Magdhawga Shaqaalaha			
Caawimaada Dawlada			
Lacagta hawl gabka/ Hawlgabka			
Guriga Kirada ah			
Naafonimo			
Taageerada Cunuga (haddii aan lagu xisaabin mushaarka)			
Alimony (haddii aan lagu xisaabin mushaarka)			
Social Security			
Saamiga/Dulsaarta/Lacagta Dhaxalka			
Nooc kale			
Wadarta			

- Fadlan soo raaci cadaynta dakhliga, ayna ku jirto midkood canshuur celinta sanadkii hore, W2 ga sanadkii hore, 4 risiid oo mushaarka ee ugu danbaysay ama caddayn qoraal oo kasoo baxday cidda aad u shaqayso, jeega Social Security, jeega Naafada, ama caddaynta dharta saxiixan ee aad ku sheegayso inaadan wax dakhli ah helin.

5. Caddaynta iyo Saxiixa

Waxaan ka codsanayaa Isbitaalka inay g'aan ka gaaraan u qalmida caawimaada dhaqaalaha. Waan fahmayaa in macluumaadku yahay mid sir ah uuna Isbitaalku ku samayn karo xaqiijin. Waxaan sidoo kale fahmayaa in haddii xogta aan baxshay ay been noqoto, in la i diidi karo caawimaada dhaqaalaha aana masuul ka noqon karo lacagta Isbitaalka iyo Haayada adeegyada i siisay. Waxaan halkaan ka qirayaa in xogta ku jirta codsigaan ay tahay mid dhamaystiran oo sax ah kuna dhisan aqoontayda ugu habboon aana fahmaayo hanaanka iyo masuuliyadaha i saaran.

Magaca Codsadaha (Koowaad, Kan Dhexe, Kan ugu Dambeeya)	
Saxiixa	Taariikhda